

GARLYN

Увлажнитель воздуха

AirWash V30



Наведите камеру
телефона на QR-код
и смотрите
видеоинструкцию



РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Поздравляем с покупкой нового увлажнителя воздуха GARLYN AirWash V30!

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки GARLYN. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна.

Перед установкой внимательно изучите данное руководство.

Производитель не несет ответственность за какие-либо травмы или ущерб, возникшие вследствие неправильной установки или эксплуатации. Сохраните руководство для дальнейшего использования. Правильная эксплуатация устройства значительно продлит срок его службы.

Узнать больше о компании GARLYN можно на сайте www.garlyn.ru. Здесь вы сможете заказать бытовую технику GARLYN и оригинальные аксессуары к ней, получить консультацию наших специалистов, а также найти адреса фирменных магазинов GARLYN.

Отдел заботы о клиентах GARLYN: 8 (800) 350-05-03 (доб. 2) (звонок по России бесплатный).

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	4
Устройство прибора.....	8
Панель управления с дисплеем.....	9
Пульт дистанционного управления.....	11
ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ.....	12
Добавление воды в резервуар.....	13
Добавление ароматизатора.....	14
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....	15
Порядок действий.....	15
Основные функции.....	16
Функция «УФ-стерилизация».....	16
Функция «Таймер».....	16
Режимы работы.....	16
Регулировка влажности.....	17
Ночной режим.....	17
Цветовая индикация резервуара для воды.....	17
Защита от «сухой» работы устройства.....	17

МОБИЛЬНОЕ ПРИЛОЖЕНИЕ	19
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.....	19
ЧИСТКА И УХОД	20
Очистка резервуара для воды	20
Очистка емкости для ароматизатора	20
Очистка водяного фильтра	21
Хранение и транспортировка	22
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	23
ОТДЕЛ ЗАБОТЫ О КЛИЕНТАХ GARLYN.....	25
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	26
КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	28
УТИЛИЗАЦИЯ	29



Ваша безопасность очень важна для нас. Пожалуйста, прочитайте руководство пользователя перед началом использования прибора.

При работе с устройством будьте внимательны, осторожны и благоразумны. Описанные меры предосторожности и порядок действий не охватывают все возможные ситуации при его эксплуатации. Используйте прибор исключительно по прямому назначению. Любое действие, не соответствующее инструкциям, может привести к повреждению изделия или возникновению возможных травм или несчастных случаев.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Производитель не несет ответственности за повреждения/ущерб, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации прибора.

Прибор был разработан для бытового использования исключительно в домашних условиях, а также условиях, приближенных к домашним: помещения для персонала в магазинах, офисах и иных рабочих местах; в гостиницах, отелях и др. Используйте его только по назначению. Любое нецелевое использование изделия станет нарушением условий надлежащей эксплуатации. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

Используйте прибор с осторожностью и предупреждайте других пользователей о потенциальной опасности.

В случае передачи устройства третьему лицу данное руководство также должно быть передано.

ОСТОРОЖНО

- ▲ Не ремонтируйте и не заменяйте никакие из частей прибора самостоятельно.
- ▲ Не используйте прибор при поврежденных кабеле питания, вилке или розетке, а также после сбоя в работе, падения или повреждения любым способом. Случайное повреждение прибора может привести к неисправностям, не соответствующим условиям гарантии, а также к поражению электротоком. Все процедуры, кроме рекомендованных в настоящем руководстве, должны выполняться исключительно квалифицированными специалистами авторизованного сервис-центра.
- ▲ Не протягивайте кабель электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы он не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми и/или горячими предметами, не ставьте на него тяжелые предметы и не прижимайте створками окон. Износ кабеля может привести к короткому замыканию и поражению электрическим током.

- ▲ Для отключения прибора от электросети всегда беритесь за саму вилку, не тяните за кабель электропитания.
- ▲ Используйте только комплектные оригинальные аксессуары. В противном случае возможны травмы, поражение электротоком или возгорание.
- ▲ Не рекомендуется подключать прибор к электросети при помощи удлинителей, разветвителей и переходников.
- ▲ Пользователи должны использовать прибор безопасно для окружающих в надлежащих местах эксплуатации и нести ответственность за все возможные последствия.

ВНИМАНИЕ

- ▲ Перед подключением устройства к электрической сети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора.
- ▲ Не допускается заливание в резервуар любой другой жидкости, кроме воды.

- ▲ Категорически ЗАПРЕЩАЕТСЯ закрывать выход воздуха вещами во время работы прибора.
- ▲ Во время работы устройства не трогайте руками воду в резервуаре для воды.
- ▲ Во избежание поражения электрическим током не касайтесь самого прибора и не подключайте / отсоединяйте вилку питания влажными/мокрыми руками.
- ▲ Помните, что высокий уровень влажности может привести к росту бактерий. Не делайте окружающую среду вокруг увлажнителя слишком влажной. Уменьшите мощность увлажнения либо используйте прибор с перерывами. Не допускайте намокания впитывающих материалов, таких как ковры, шторы, портьеры или скатерти.
- ▲ ЗАПРЕЩЕНО погружать прибор и шнур питания в воду или помещать их под струю воды или другой жидкости!
- ▲ При низкой температуре включайте прибор на низкой мощности.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

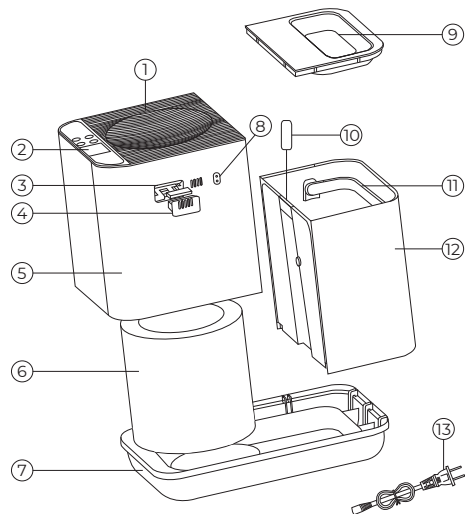
- ▲ Не накрывайте прибор и не кладите ничего на воздушную решетку.
- ▲ Данное изделие можно использовать только в помещении, не используйте его на открытом воздухе.
- ▲ Не перемещайте прибор, если в резервуаре или поддоне находится вода. Перед перемещением прибора всегда сливайте воду из резервуара и поддона.
- ▲ При перемещении прибора держитесь за его поддон, предварительно отключив его от электросети.
- ▲ Если во время работы возникает какой-либо нестандартный звук или неприятный запах, немедленно выключите устройство и отсоедините его от электросети.
- ▲ Перед чисткой и/или обслуживанием прибора необходимо отключить его от электросети. Не используйте агрессивные абразивные чистящие средства для очистки устройства.
- ▲ Не оставляйте воду в резервуаре для воды, когда прибор не используется.

- ▲ Перед хранением прибора обязательно слейте воду из резервуара и поддона, и очистите их перед следующим использованием.
- ▲ Упаковочный материал (пенопласт, пленка и прочее) может быть опасен для детей. Утилизируйте его в соответствии с местными правилами или храните в недоступном для детей месте.
- ▲ Дети младше 8 лет должны находиться вне пределов досягаемости прибора или под постоянным присмотром.
- ▲ Данное устройство могут использовать лица с ограниченными физическими и сенсорными способностями, а также с нарушениями душевного здоровья или люди с недостатком опыта и знаний при условии, если они находятся под постоянным присмотром лица, ответственного за их жизнь, здоровье и благополучие, или если им провели полноценный инструктаж о безопасном использовании устройства с полным пониманием возможных опасностей.



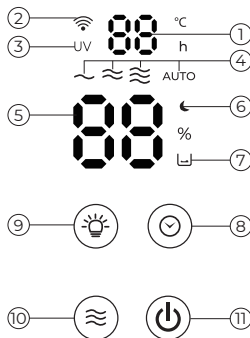
В случае обнаружения каких-либо неполадок немедленно прекратите использование устройства.

УСТРОЙСТВО ПРИБОРА



- 1.** Воздушная решетка для выхода увлажненного воздуха
- 2.** Панель управления с дисплеем
- 3.** Отсек для емкости ароматизатора
- 4.** Емкость с подушечкой для ароматизатора
- 5.** Корпус прибора с вентилятором
- 6.** Водяной фильтр
- 7.** Поддон
- 8.** Разъем для электрошнура
- 9.** Крышка резервуара для воды с отверстиями
- 10.** Цветовая индикация резервуара для воды
- 11.** Ручка резервуара для воды
- 12.** Резервуар для воды съемный, 5,7 л
- 13.** Электрошнур

Панель управления с дисплеем



1. Индикатор, отображающий:

- значение температуры окружающей среды **26°C**;
- значение таймера **08 h**.

2. Индикатор подключения к Wi-Fi :

- мигает, пока прибор подключается к Wi-Fi;
- горит непрерывно, когда прибор подключен к Wi-Fi.

3. Индикатор работы функции «УФ-стерилизация» UV.

4. Индикаторы режимов работы:

-  – горит, когда запущен режим работы 1 (низкая скорость);
-  – горит, когда запущен режим работы 2 (средняя скорость);
-  – горит, когда запущен режим работы 3 (высокая скорость);
- **AUTO** – горит, когда запущен автоматический режим работы.

5. Индикатор, отображающий значение влажности в помещении **50%**.6. Индикатор работы ночного режима .7. Индикатор, оповещающий об отсутствии воды в приборе :

- будет мигать, когда водяной фильтр высох и сработала защита от «сухой» работы устройства;
- будет мигать, когда резервуар для воды извлечен.

8. Кнопка «Таймер» :

- последовательное короткое нажатие на эту кнопку запускает таймер на 2, 4, 6, 8, 10 или 12 часов;
- короткое нажатие при установленном таймере показывает значение времени, в течение которого будет работать прибор;
- длительное нажатие в течение 2 сек. выключает таймер.

9. Кнопка :

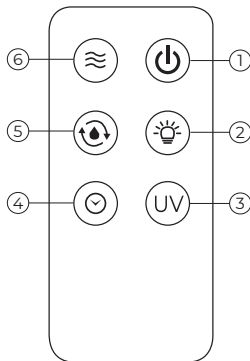
- короткое нажатие выключает последовательную цветовую индикацию резервуара для воды;
- короткое нажатие включает ночной режим;
- короткое нажатие запускает последовательную цветовую индикацию резервуара для воды;
- длительное нажатие выключает/включает функцию «УФ-стерилизация».

10. Кнопка «Режим работы»  . Последовательное нажатие на эту кнопку запускает различные режимы работы (режим 1, режим 2, режим 3, автоматический режим).

11. Кнопка «Вкл/Выкл» :

- короткое нажатие включает/выключает прибор. При нажатии на эту кнопку прибор запускается в автоматическом режиме работы с включенной функцией «УФ-стерилизация»;
- длительное нажатие запускает процесс подключения к Wi-Fi.

Пульт дистанционного управления



- 1.** Кнопка «Вкл/Выкл» . Включает/выключает прибор.
- 2.** Кнопка цветовой индикации . Включает/выключает последовательную цветовую индикацию резервуара для воды.
- 3.** Кнопка «УФ-стерилизация» . Включает/выключает функцию УФ-стерилизации.
- 4.** Кнопка «Таймер» . Последовательное нажатие включает таймер на 2, 4, 6, 8, 10, 12 часов и также выключает его.
- 5.** Кнопка «Влажность» . Последовательное нажатие на эту кнопку изменяет процент влажности в помещении, которого нужно достичь.
- 6.** Кнопка «Режим работы» . Последовательное нажатие включает 1, 2, 3, автоматический режимы работы.

ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

Достаньте прибор и комплектующие из упаковки. Удалите все транспортировочные материалы и наклейки.



Обязательно сохраните на корпусе все предупреждающие наклейки и этикетку с серийным номером изделия.

Визуально убедитесь в отсутствии механических повреждений прибора.



Необходимо выдержать устройство 3 часа при комнатной температуре перед использованием, если оно подвергалось низким температурам при транспортировке.

Прибор должен быть установлен на твердой ровной влагостойкой устойчивой поверхности, вдали от мебели и электроприборов. Не допускается установка прибора на коврах и прочих напольных покрытиях с длинным ворсом. Не размещайте его рядом с источниками тепла и избегайте попадания прямых солнечных лучей.

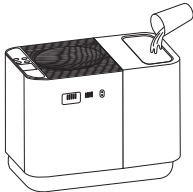
При первом включении прибора мебель, стены, напольные покрытия, растения и прочие предметы в помещении будут в первую очередь поглощать вырабатываемую прибором влагу, компенсируя необходимый им уровень влажности. Потребуется от 7 до 10 дней постоянной работы, чтобы повысить уровень влажности во всем помещении.

При регулярных проветриваниях или при открытом окне в зависимости от времени года и температуры уровень влажности будет снижаться даже при работающем приборе.

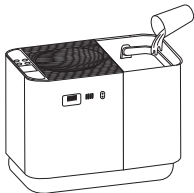
Добавление воды в резервуар

Есть несколько способов наполнить резервуар для воды:

1. Прибор имеет крышку резервуара для воды с отверстиями, через которые можно напрямую залить воду в резервуар для воды. Сначала вода попадает на дно крышки, а потом через отверстия в нем – в резервуар для воды.



2. Вы можете снять крышку с резервуара для воды и залить воду напрямую в резервуар.



3. Вы можете за ручку извлечь резервуар и залить в него воду отдельно, после чего вернуть резервуар на место.

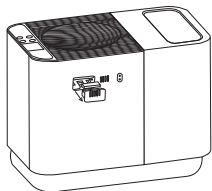


Промывайте резервуар проточной водой каждый раз при смене воды в резервуаре. Сливайте воду из резервуара и заменяйте ее на чистую не реже, чем один раз в два дня.

Добавление ароматизатора

При желании Вы можете ароматизировать увлажненный воздух.

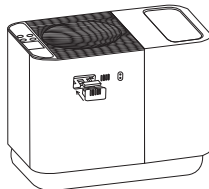
1. Выньте емкость для ароматизатора из отсека для ароматизатора.



2. Добавьте на подушечку в ней 3-4 капли эфирного масла (в комплект не входит).



3. Вставьте емкость с подушечкой обратно в отсек для ароматизатора.



Ни в коем случае не добавляйте эфирное масло в резервуар для воды. Очищайте емкость для ароматизатора и промывайте подушечку после каждого использования!



Рекомендуется добавлять не более 4 капель, так как большее количество эфирного масла может привести к ухудшению Вашего самочувствия.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Порядок действий

1. Вставьте электрошнур в отсек для электрошнура и подключите его к розетке.
2. Включите прибор, нажав на кнопку «Вкл/Выкл»  на панели управления, на пульте ДУ или в приложении. Прибор запустится в автоматическом режиме и с включенной функцией «УФ-стерилизация». На дисплее загорятся: индикатор режима **AUTO**, индикатор УФ-стерилизации **UV**, индикатор, отображающий значение температуры окружающей среды **26°C** и индикатор, отображающий значение влажности в помещении **50%**. Также автоматически загорится цветовая индикация резервуара для воды, цвета будут плавно сменять друг друга.
3. Выберите необходимый Вам режим. Для этого последовательно нажимайте на кнопку «Режим работы»  на панели управления или на пульте ДУ, пока не дойдете до необходимого Вам режима или выберите скорость вращения вентилятора в приложении. На дисплее будет отображаться индикатор режима работы (, , , **AUTO**).
4. При необходимости выберите процент влажности в помещении, который нужно достичь. Для этого последовательно нажимайте кнопку  на пульте ДУ, пока не дойдете до нужного значения, или выберите необходимую влажность в приложении.
5. При необходимости выключите функцию «УФ-стерилизация», нажав и удерживая кнопку  на панели управления или коротко нажав на кнопку **UV** на пульте ДУ. Также Вы можете выключить/включить эту функцию в приложении.
6. При необходимости отключите последовательную цветовую индикацию резервуара для воды, коротко нажав на кнопку  на панели управления или на пульте ДУ, или выберите один цвет индикации в приложении.
7. Дождитесь, пока водяной фильтр высохнет, сработает защита от «сухой» работы и прибор отключится самостоятельно, или выключите его, нажав на кнопку «Вкл/Выкл»  на панели управления или на пульте ДУ.

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

Функция «УФ-стерилизация»

Прибор оснащен функцией «УФ-стерилизация», которая способствует обеззараживанию воздуха в помещении.

Выключается/включается коротким нажатием на кнопку  на пульте ДУ и длительным нажатием на кнопку  на панели управления. Также можно управлять этой функцией в приложении.

УФ-стерилизация автоматически запускается при включении прибора.

Функция «Таймер»

Позволяет установить время, в течение которого будет работать увлажнитель воздуха: 2/4/6/8/10/12 часов.

Кнопкой «Таймер»  на панели управления или на пульте (ДУ) выберите необходимое время, его значение на дисплее мигнет 5 раз, автоматически установится и погаснет. Чтобы посмотреть установленное время, коротко нажмите на кнопку  на панели управления.

При включенной функции «Таймер» на дисплее будет непрерывно гореть индикатор **h**.

Чтобы выключить функцию, нажмите и удерживайте кнопку  на панели управления или коротко нажмите кнопку  на пульте ДУ.

Также Вы можете управлять функцией «Таймер» через приложение на своем смартфоне.

Режимы работы

Вы можете настроить различные режимы работы, отличающиеся друг от друга скоростью вращения вентилятора внутри корпуса прибора, который выдувает увлажненный воздух.

Настройка происходит с помощью последовательного нажатия на кнопку «Режим работы»  на панели управления или на пульте ДУ. Также возможен выбор скорости вращения вентилятора в приложении.

Есть 4 режима работы:

1. Режим работы 1 . При нем будет низкая скорость вращения вентилятора и выдувания увлажненного воздуха;
2. Режим работы 2 . При нем будет средняя скорость вращения вентилятора и выдувания увлажненного воздуха;
3. Режим работы 3 . При нем будет высокая скорость вращения вентилятора и выдувания увлажненного воздуха;

4. Автоматический режим работы **AUTO**. При нем скорость работы вентилятора и выдувания увлажненного воздуха будет изменяться автоматически, поддерживая влажность в помещении на оптимальном уровне 55%.

Регулировка влажности

В приложении или на пульте ДУ Вы можете выбрать желаемую влажность в помещении, которую необходимо достичь (от 40 до 70 %). Прибор будет автоматически менять режимы работы, поддерживая влажность в помещении на заданном уровне.

Ночной режим

Вы можете включить ночной режим, при котором запускается режим работы 1, на дисплее слабо горит только индикатор , а на панели управления гаснут все кнопки.

Для его включения нажимайте на кнопку  на панели управления, пока не загорится индикатор  на дисплее.

Чтобы выключить ночной режим, нажмите на любую кнопку на панели управления или пульте ДУ. Также Вы можете управлять ночным режимом через приложение.

Цветовая индикация резервуара для воды

Резервуар для воды оснащен автоматической последовательной цветовой индикацией, которая включается автоматически при включении прибора.

Вы можете управлять работой индикации с помощью кнопки цветовой индикации  на пульте ДУ, с помощью кнопки  на панели управления и с помощью приложения.

В приложении Вы можете включить/выключить цветовую индикацию, а также выбрать один конкретный цвет.

Защита от «сухой» работы устройства

Устройство оснащено защитным механизмом, который срабатывает при «сухой» работе устройства.

Механизм срабатывает спустя 30 минут работы при сухом или отсутствующем на положенном месте водяном фильтре.

Также механизм срабатывает сразу, если запустить работу прибора без установленного резервуара для воды или извлечь его в процессе работы.

1. Когда водяной фильтр высохнет и прибор работает еще 30 минут, прозвучат 3 звуковых сигнала, на дисплее будет мигать индикатор .

вентилятор внутри устройства прекратит работать. Если в течение 10 минут наполнить резервуар водой и нажать на кнопку «Вкл/Выкл»  на панели управления, на пульте ДУ или в приложении, то устройство перезагрузится. В противном случае, через 10 минут сигнализации о «сухой» работе устройство автоматически выключится.

2. Если во время работы устройства извлечь резервуар для воды, вентилятор внутри устройства прекратит работать, прибор издаст 3 звуковых сигнала, индикатор  будет мигать. Если в течение 10 минут резервуар будет возвращен на место, то работа прибора возобновится в том же режиме, при этом не нужно будет нажимать на кнопку «Вкл/Выкл» . Если через 10 минут резервуар для воды не будет возвращен на место, то устройство автоматически выключится.

МОБИЛЬНОЕ ПРИЛОЖЕНИЕ

Чтобы начать подключение к Wi-Fi, нажмите и удерживайте кнопку «Вкл/Выкл»  на панели управления, пока на дисплее не замигает индикатор .

После того как подключение к Wi-Fi будет успешно настроено, индикатор  на дисплее станет непрерывно гореть.



Подробная инструкция по загрузке и установке мобильного приложения находится на сайте garlyn.ru в разделе Продукция / Увлажнитель воздуха GARLYN AirWash V30. Вы всегда сможете обратиться к актуальной версии.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Подходящая рабочая среда для увлажнителя – от 5 до 40 °С.
- Если прибор используется в среде с относительной влажностью более 70%, установите режим работы 1 или автоматический режим работы.
- Всегда используйте чистую, холодную, фильтрованную воду без химических добавок.
- Во избежание чрезмерного увлажнения воздуха не используйте прибор в полностью закрытых помещениях. Это может вызвать образование конденсата на стенах, мебели, технике и прочих предметах.
- Мебель, стены, напольные покрытия и прочие предметы могут в первое время поглощать вырабатываемую прибором влагу. Не рекомендуется включать прибор в режим максимальной производительности в первые несколько дней использования.

ЧИСТКА И УХОД

Перед чисткой или обслуживанием прибора необходимо отключить его от электросети и вылить оставшуюся в резервуаре и поддоне воду, очистить и промыть все детали.

Затем тщательно просушить, собрать устройство и убрать на хранение.



ЗАПРЕЩЕНО очищать детали прибора с помощью посудомоечной машины!

Очистка резервуара для воды

Резервуар очищается проточной водопроводной водой или моющим средством для удаления накипи, отложений или пленки, образовавшихся на стенках или внутренней поверхности. Для очистки от известкового налета также можно использовать лимонную кислоту (в соотношении 10 г на 1 литр воды). После этого вытрите все поверхности резервуара насухо.



Очищайте резервуар не реже одного раза в неделю.

Очистка емкости для ароматизатора

Извлеките емкость для ароматизатора из отсека для ароматизатора.

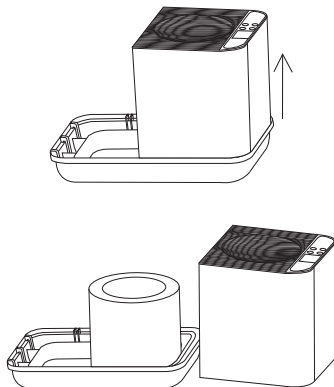
Очистите ее при помощи мягкой губки/салфетки и моющего средства и ополосните проточной водопроводной водой. Если в процессе эксплуатации подушечка сильно загрязнилась, вместо нее можно использовать стандартные ватные диски, придав им форму, помещающуюся по размерам в емкость.



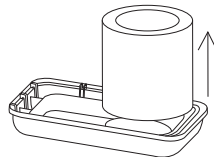
Очищайте емкость для ароматизатора после каждого использования.

Очистка водяного фильтра

1. Извлеките резервуар для воды.
2. Снимите корпус, потянув его вверх.



3. Извлеките водяной фильтр.



4. Промойте под проточной водой водяной фильтр и поддон.



5. Высушите фильтр естественным путем, насухо вытрите тканью поддон.
6. Соберите прибор.

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

- Перед хранением и транспортировкой устройства необходимо тщательно очистить корпус и полностью его просушить.
- Хранение допускается в сухом и хорошо вентилируемом помещении вдали от источников огня, нагревательных приборов и прямых солнечных лучей. Храните прибор в чистом и сухом состоянии, в недоступном для детей месте.
- Электрические устройства транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке устройства используйте оригинальную заводскую упаковку.
- Транспортировка должна осуществляться только в крытом транспорте.
- Устройство должно быть правильно упаковано и закреплено во избежание самопроизвольного перемещения в процессе транспортировки.
- Транспортировка устройства должна исключать возможность непосредственного воздействия на него атмосферных осадков и агрессивной внешней среды.
- При осуществлении транспортировки и хранения устройства запрещается подвергать его механическим воздействиям извне, так как они могут привести к повреждению устройства, нарушению его конструкции или повреждению внешней упаковки.
- При хранении и транспортировке запрещено допускать попадание воды и иных жидкостей на упаковку устройства или внутрь упаковки.
- При проведении погрузочно-разгрузочных работ требуется осторожность.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможные причины	Способ решения
Прибор не работает	Прибор не подключен к электросети	Подключите прибор к электросети
	Кнопка включения «Вкл/Выкл»  не нажата	Включите прибор, нажав на кнопку «Вкл/Выкл» 
	Водяной фильтр высох	Залейте воду в резервуар для воды
На дисплее горит индикатор  , вентилятор не работает	Водяной фильтр высох и сработала защита от «сухой» работы устройства	Добавьте воду в резервуар для воды и нажмите на кнопку «Вкл/Выкл»  , чтобы перезапустить устройство
	Резервуар для воды не установлен или неправильно установлен	Установите резервуар для воды ровно, без перекосов

Неисправность	Возможные причины	Способ решения
Посторонний запах в процессе использования прибора	Первый запуск прибора	Не является неисправностью. Откройте крышку и оставьте прибор в тени на 12 часов
	Вода загрязнена либо хранилась в резервуаре для воды или поддоне слишком долго	Очистите резервуар для воды, водяной фильтр и поддон, наполните резервуар чистой водой
		Меняйте воду и промывайте резервуар под проточной водой не реже, чем через день
В процессе увлажнения слышен шум	Неправильная сборка прибора	Пересоберите прибор



Если неисправность не удалось устранить, обратитесь за консультацией в авторизованный сервисный центр или в отдел заботы о клиентах GARLYN. Все ремонтные работы должны производиться квалифицированными специалистами в сервисном центре.

ОТДЕЛ ЗАБОТЫ О КЛИЕНТАХ GARLYN

КАК СВЯЗАТЬСЯ

Чтобы получить ответы на все интересующие Вас вопросы, обратитесь в наш отдел заботы о клиентах. Наши специалисты с радостью помогут решить любые возникшие проблемы и ответят на самые неожиданные вопросы. Мы также будем рады Вашим предложениям о том, как еще мы можем улучшить наши товары и сделать их максимально удобными и надежными.

С заботой о Вас!

Телефон: 8 (800) 350-05-03 (доб. 2)

Почта: info@garlyn.ru

График работы: ежедневно с 10 до 20.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип товара	увлажнитель воздуха
Товарный знак.....	Garlyn
Модель	AirWash V30
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Мощность.....	25 Вт
Защита от поражения электротоком	класс II
Материал корпуса.....	пластик
Тип увлажнителя.....	традиционный
Управление	электронное, сенсорное
Обслуживаемая площадь	до 40 м ²
Емкость резервуара для воды	5,7 л
Фильтр	водяной
Установка.....	напольная
Расход воды.....	до 400 мл/ч
Автоотключение при «сухой» работе устройства.....	есть
Индикация	работы / отсутствия воды
Таймер	до 12 часов

Регулировка уровня влажности.....	40-70 %
Количество режимов работы.....	4
Автоматический режим	есть
Ароматизация	есть
УФ-стерилизация	есть
Гигростат.....	есть
Управление со смартфона	есть
Протокол соединения	Wi-Fi
Уровень шума.....	до 45 дБ
Длина электрошнура.....	1,5 м
Габаритные размеры.....	377 × 290 × 226 мм
Вес	3,6 кг
Срок службы	3 года

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Корпус прибора.....	1 шт.
Резервуар для воды	1 шт.
Водяной фильтр.....	1 шт.
Поддон	1 шт.
Емкость для ароматизатора.....	1 шт.
Пульт ДУ	1 шт.
Руководство пользователя	1 шт.
Краткая инструкция пользователя	1 шт.
Гарантийный талон.....	1 шт.



Производитель, постоянно улучшая и совершенствуя свою продукцию, оставляет за собой право вносить конструктивные изменения в спецификацию и дизайн товара, не ухудшающие его качество, без предварительного уведомления об этих изменениях.

УТИЛИЗАЦИЯ



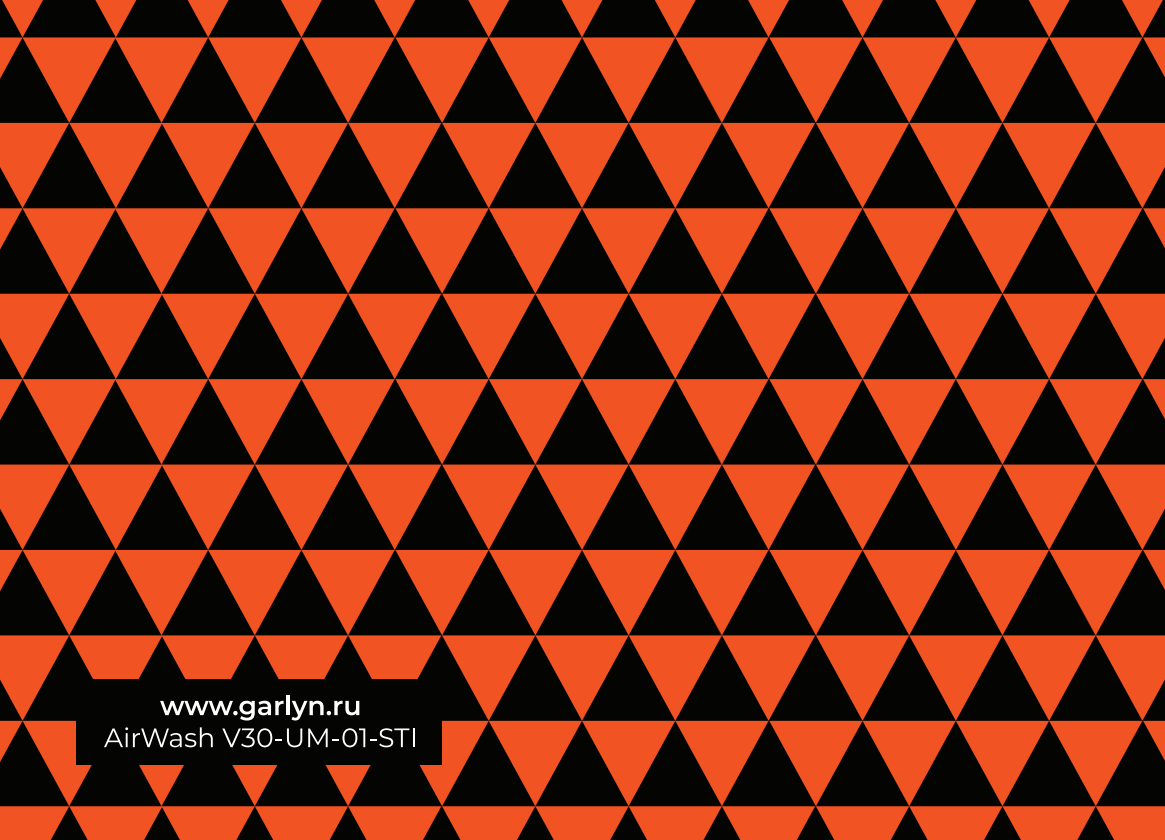
Внимание! После окончания срока службы в соответствии с экологическими требованиями не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Гарантийный срок: 12 месяцев с даты продажи изделия
Дату изготовления Вы можете найти на корпусе прибора
Спроектировано и разработано компанией Garlyn
Сделано в Китае

The background of the entire image is a repeating geometric pattern. It consists of a grid of triangles. In each horizontal row, the triangles alternate between pointing upwards and downwards. The triangles pointing upwards are orange, and the triangles pointing downwards are black. This creates a tessellated effect across the entire surface.

www.garlyn.ru
AirWash V30-UM-01-STI